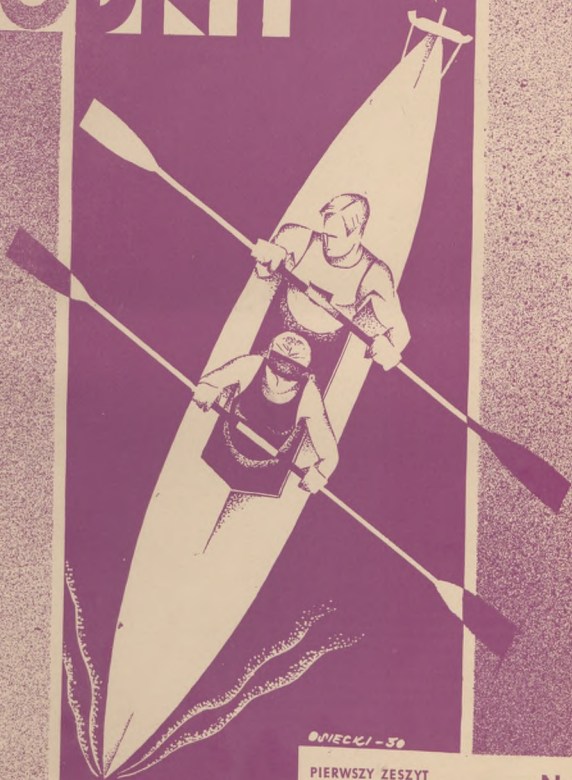


SPORT WODNY



©NIECKI-50

PIERWSZY ZESZYT
ZA PAŹDZIERNIK

Nr 18

Kronika żeglarska

Z podróży Wagnera

Harecz polski Wagner na swoim jachcie „Zjawa 3” znajduje się obecnie w Koepang Timor w Indiach Holenderskich, gdzie zawiązał po przebiegu trasy z Sydney przez: Cooktown, C. York i Possession.

W ciągu całej dotychczasowej podróży, raz tylko „Zjawa 3” walczyła z dość silnym szkwałem, z którego wyszła zwycięsko.

Następnym etapem podróży Wagnera będzie Bawalia.

Obecnie na „Zjawie 3” prócz Wagnera, znajduje się 2 skautów australijskich, którzy zdecydowali się odłączyć z Sydney do Londynu na polskim jachcie.

Żeglarskie mistrzostwa świata

W San Diego na wybrzeżu kalifornijskim rozegrane zostały mistrzostwa świata żeglarskie w kategorii „Starów”.

Regaty rozegrane zostały w 5 rejsach. W łącznej punktacji wszystkich pięciu rejsów tytuł mistrza świata zdołał Niemiec Walter. Drugie miejsce zajął również Niemiec Weise, trzecie Amerykanin.

Powrót „Iskry”

Żaglowiec szkolny marynarki wojennej „Iskra” po cztery i pół miesięcznej podróży powrócił w dniu 28 września do Gdyni.

W ciągu kilkumiesięcznego swego pływania „Iskra” odwiedziła następujące porty: Gravesend (w Anglii), Le Havre (Francja), Oran (Alger), Dubrownik (Jugosławia), Korfu (Grecja), Casablanca (Francuskie Maroko), Ponta Delgada (Azory), Amsterdam (Holandia).

Częste sztormy, jakie przeszła „Iskra” podczas tej podróży, zaprawiły podchorążych do służby na morzu i dały im możliwość przejść doskonałą praktykę. To też czesliwi, uśmiechnięci i pełni sił do dalszej pracy opuszczają pokład okrętu, który przez długie miesiące był ich domem, by kontynuować naukę w szkole.

„Iskra” po krótkim odpoczynku rozpocznie znów swą pracę. Tym razem odbędzie kilka kolejnych krótkich ćwiczeniowych podróży z nowoprzyjętym rozkładem jazdy z października rb.

Jachty polskie wracają do Gdyni

Do Gdyni powróciły z rejsów do portów haltyckich jachty „Hetman” i „Bożenna”, należące do Oficerskiego Jachtklubu. W podróży znajdują się jeszcze: jacht „Wspólnota”, należący do klubu żeglarskiego przy Wspólnocie Interesów, jachty „Wiosna Pomorska” i „Panna Wodna”, należące do Akademickiego Związku Morskiego w Gdańsku oraz jacht AZM Łwowskiego „Krzysztof Ariszewski”.

Sezon jachtowy w tym roku rozpoczął już w maju, pętwa jeszcze do połowy października. Dopiero wówczas wszystkie jachty zostaną wyciągnięte na ląd i poddane dorocznemu remontowi.

Regaty żeglarskie klubów pomorskich

Na zakończenie sezonu żeglarskiego odbyły się w Wisłę regaty żeglarskie organizowane przez Komitet klubów żeglarskich w Bydgoszczy.

W regatach wzięło udział 32 jachty z Torunia i Bydgoszczy.

Trasa wynosiła 10 km. Start w Solcu Kujawskim — meta w Brdyujściu.

Wyniki były następujące:

Kajaki żaglowe typu P. 7: 1) WKS „Sep” Toruń — plut. Krydner, 2) WKS „Sep” Toruń — plut. Hryniakowicz, 3) WKS „Sep” Toruń — kapr. Gładziuk.

Jachty 10 m² żagla, klasa turystyczna (bieg o nagrodę przedhodną miasta Bydgoszczy i mistrzostwo m. Bydgoszczy): 1) Sekcja sport-wod. PZW, jacht „Elenka” — sternik Klausie Artur, 2) Sekcja sport-wod. PZW jacht „Czajka” — sternik Materniak, 3) BYK jacht „Lia” — sternik Graj.

Jachty 10 m² żagla klasa regatowa: 1) BYK ster. Lancelo A. i WKS Bydgoszcz, ster. kapr. Jędrzyk Kazimierz.

Jachty 15 m² żagla klasa turystyczna: 1) TKŻ Toruń — jacht „Mewa” ster. Preis, 2) Sekcja sport-wod. PZW jacht „Syrena” sternik Drajzkowski, 3) BYK jacht „Lia” sternik Krauze W.

Jachty 20 m² żagla klasa turystyczna: 1) Sekcja sport-wod. PZW jacht „Gajpla” sternik Pociol, 2) 16 Żegl. Druż. Hare jacht „Zew” — sternik Piekarski K., 3) TKŻ Toruń — sternik p. Gumiński W.

Jachty ponad 20 m² żagla: 1) TKŻ Toruń — jacht „Elenka” — stern. Mielke, 2) BYK jacht „Kaj-baj” — ster. Stenzel, 3) TKŻ Toruń — jacht „Zjawa” — ster. Jaś.

POLSKI ZWIĄZEK ŻEGLARSKI

Warszawa, Nowogrodzka 4 m. 21

KOMUNIKAT

W związku z niezłożeniem do tego czasu kandydatów do Kolegium Sędziów Polskiego Związku Żeglarskiego i koniecznością rozpatrzenia kilku h. pilnych spraw, uprzejmie prosimy o odwrotne konieczne zgłoszenie kandydatów.

Termin ostateczny zgłoszenia upływa 1-go października rb.

Ponadto zawiadamia się, że pomimo dwukrotnych prób o zgłoszenie kandydatów do poszczególnych Komisji PZZ. (Sport Wodny Nr. 8 i 9) kandydatów nie zgłoszono. Wobec tego ponownie prosimy o zgłoszenie, gdyż w przeciwnym razie Zarząd Polskiego Związku Żeglarskiego zmuszonym będzie mianować sam członków do Komisji.

Z Żeglarskim podziwieniem

Za Zarząd P. Z. Z.

Sekretarz Generalny P. Z. Z.

() Jerzy Lisicki.

() C. Petelencz, kmdr.

Rekord szybkości na łodzi motorowej

Malcolm Campbell ustanowił nowy rekord światowy na łodzi motorowej. Poprzedni rekord należał do tego samego kierowcy i wynosił 208,30 km. na godz.

Nowy rekord, ustanowiony przez Campbella wyniósł 210,78 km. na godz.

Sport Wodny

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY
SPRAWOM
WIOŚLARSTWA
ŻEGLARSTWA
PŁYWACTWA
TURYSTYKI WODNEJ
JACHTINGU MOTOROWEGO

W roku 1939 powinniśmy zorganizować pierwszy międzynarodowy spływ wioślarski pod nazwą:

„Przez cztery stolice Polski”

Niemiecki Związek Wioślarski już trzy razy organizował międzynarodowe spływy wioślarskie -- każdy z wybitnym udziałem wioślarzy polskich.

W roku 1934 odbył się pierwszy taki spływ naokoło Berlina i wywarł na uczestnikach jak najlepsze wrażenie. Wśród 140 (mniej więcej) uczestników, niemal połowę stanowili Polacy, którzy poza tym wyróżniali się dodatnio jednolitym ubiorem i doskonałą prezencją. przytłaczając wprost swą liczebnością inne grupy narodowe (Duńczycy, Belgowie, Angliey i t. d.). Taka przewaga jednej grupy nad drugą nie leżała prawdopodobnie w intencjach organizatorów, którzy woleli by aby każdy naród był reprezentowany dajmy na to przez 40 osób. Tymczasem wytworzyły się dysproporcje: obok 65 Polaków, 1 Włoch i 1 Węgier.

W roku 1935 odbył się drugi międzynarodowy spływ naokoło Berlina, z nieco zmienioną trasą. Jego największym chyba magnesem, były wioślarskie mistrzostwa Europy, (pierwsze organizowane po wojnie przez Niemcy; widzami tych mistrzostw byli uczestnicy spływu).

Fakt zorganizowania drugiego spływu w rok zaledwie po pierwszym, dowodzi jak bardzo organizatorzy byli zadowoleni ze swego pierwszego kroku i zachęceni do jego powtórzenia. W tym drugim spływie udział Polaków był znacznie mniejszy, (kilkanaście osób); było to zrozumiałe po przerwie rocznej prawie ta sama trasa nie nęciła zhytnio wioślarzy, którzy brali udział w pierwszym spływie. Jednakże drugi spływ ogółem był nie mniej liczny niż pierwszy.

W roku 1936 wobec Olimpiady, nie została przejawiona (i słusznie) żadna inicjatywa w kierunku zorganizowania podobnej imprezy.

Zato w roku 1937 międzynarodowy spływ wioślarski zorganizowali u siebie Duńczycy. Wśród wioślarzy polskich spływ po Danii jakoś nie wzbudził zainteresowania. Może był w klubach mało propagowany, dość, że z Polski nikt nie pojechał. Spływ się jednak odbył; między innymi wzięło w nim udział kilkudziesięciu wioślarzy niemieckich.

W roku bieżącym Niemiecki Związek Wioślarski zorganizował trzeci z kolei spływ międzynarodowy, tym razem po Menie. Wrażeniami z tego spływu podzieliliśmy się z Czytelnikami „Sportu Wodnego” w numerach 14—15 i 16. Nie będę więc tu powtarzał, że i ten spływ udał się znakomicie, że wywarł na uczestnikach niezapomniane wrażenia i był dużym sukcesem propagandowym wioślarsstwa niemieckiego i Rzeczy.

Inicjator spływu druh Gustaw Polte, nie spożywa na laurach i już rzuca projekt zorganizowania w roku 1940 czwartego spływu, którego trasa ma objąć Mozele.

Podczas ubiegłych spływów, a zwłaszcza podczas ostatniego po Menie, wioślarze z 6 państw objawiali duże zainteresowanie Polską. Wyznawalo się pytanie szczególnie ze strony wioślarzy niemieckich: „kiedy wioślarze polscy

urządzą podobną imprezę, kiedy nas zaproszą na swe rzeki, przyjechałbyśmy z echolą”.

Kiedy się widzieliśmy doskonale warunki dla międzynarodowego spływu w Niemczech i wzorową organizację i kiedy się pomyślało, że jednak u nas rzecz ta nie mogła by tak kładnie i zadawalająco wypaść, że w naszych warunkach nie jest to zadanie łatwe, to naprawdę trudno było złożyć jakieś obiecujące oświadczenie.

Po powrocie z Menu zaczęłam jednak projekt ten rozważać i przyszedłem do przekonania, że nie jest tak źle, że w roku 1939 możemy i powinniśmy zorganizować pierwszy międzynarodowy spływ wioślarski po Polser, nie wzurując się oczywiście niewolniczo na wzorach wioślarzy niemieckich, lecz przystosowując go do naszych warunków i możliwości.

Według mego zdania projekt takiego spływu po Polsce powinien przedstawiać się mniej więcej następująco:

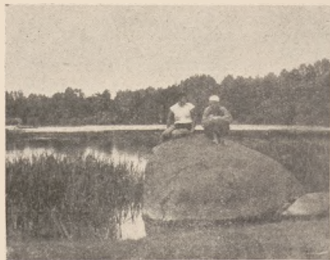
Miesiąc czerwiec 1939, drugi wtorek miesiąca: przyjazd wszystkich uczestników z poszczególnych państw koleją do Poznania. Rozlokowanie w hotelach. Wieczorem w Bazarze lub w odpowiedniej, reprezentacyjnej sali miasta powitaniem gości, wzajemne zapoznanie, wspólna kolacja, zakafeczona zabawa taneczna. (Poznanie — w Poznaniu).

Środa: Zwiedzanie Poznania, wycieczka autobusami do Dzikupina, Kórnika, na tor Witohelski i t. d. (przeplatane posilkami); wieczorem odjazd specjalnym pociągiem turystycznym z miejscami do spania i z wagonem (względnie wagonami) restauracyjnym do Podbrodzia. Kolacja w wa-

Czwartek: wycieczka autobusami z Podbrodzia do Żułowa. Zwiedzenie miejsca urodzin Marszałka Piłsudskiego. Powrót do Podbrodzia i rozpoczęcie spływu Żejmianą na łodziach wioślarskich (takajki wykluczone) wypożyczonych i



Pella Wiini pod Michałowem.



Gład nad Wilgą.

dostarczonych przez wioślarstwo wileńskie, z Podbrodzin do Santoki, gdzie na pobliskiej stacji oczekuje pociąg turystyczny, do którego uczestnicy udają się na kolację i nocleg.

Piątek: spływ Wilgą z Santoki do Wilna. Spotkanie spływu pod Werkami przez wioślarstwo wileńskie. Urzędyste powitanie spływu w Wilnie przez władze miasta. Wieczorem bankiet w reprezentacyjnej sali i zabawa. Nocleg w hotelach lub w pociągu.

Sobota: złożenie wianku w mauzoleum Marszałka Piłsudskiego na Rossie, zwiedzanie Wilna, po południu wycieczka na jezioro Troćkie. (przeplatane posiłkami). Wieczorem odjazd pociągiem turystycznym do Warki nad Pilicą.

Niedziela: spływ Pilicą i Wisłą z Warki do Warszawy na łodziach wioślarskich, wypożyczonych i dostarczonych do Warki przez wioślarstwo warszawskie. Odpoczynek obiodowy w Górze Kalwarii lub Józefowie. Podwieczorek na terenie schroniska W.T.W. pod Wilanowem. Uroczysty wjazd spływu do Warszawy w asyście liczącej flotyli wioślarstwa stołecznego. Powitanie w jednym z klubów wioślarskich. Rozlokowanie w hotelach. Wieczorem bankiet wydany przez stolicę w jednej z reprezentacyjnych sal miasta, zakończony zabawą.

Poniedziałek: złożenie wienca na grobie Nieznanego Żołnierza, zwiedzanie Warszawy, Zamek, Stare Miasto, dawne mury obronne, Fokier, Muzeum Narodowe, Muzeum Belwederskie, Łazienki. Wspólny obiad w restauracji. Po południu przejeżdża statkiem po Wiśle na Bielany i do Cytadeli, zwiedzanie miejsca straceń, X pawillonu, powrót statkiem na przystań W.T.W. Kolacja i zabawa wioślarska.

Wtorek: wycieczka autobusami do Wilanowa. Powrót, wspólny obiad w restauracji. Po południu zwiedzanie nowych dzielnic Warszawy, wycieczka do Centralnego Instytutu Wychowania Fizycznego na Bielanach. Powrót. Kolacja. Około północy odjazd pociągiem turystycznym do Nowego Targu.

Środa: wycieczka autobusami z Nowego Targu do Czorsztyna. Spływ czołami góralskimi z Czorsztynu przez Szczawnicę do Krościenka. Powrót autobusami do Nowego Targu i odjazd pociągiem turystycznym do Zakopanego. Nocleg w pociągu lub pensjonatach.

Czwartek: Zakopane, przed południem wycieczka kolejką linową na Kasprowy Wierch, po południu wycieczka autobusami do Moraskiego Oka. Wieczór wolny. Nocleg w pociągu. Po północy odjazd pociągu z Zakopanego.

Piątek: rano przyjazd pociągu na stację, położoną naj-

bliżej Wisły na linii Wadowice Trzebinia. Spływ Wisłą do Krakowa na łodziach wioślarskich, wypożyczonych i dostarczonych przez wioślarstwo krakowskie. Powitanie spływu przez władze miasta. Wieczorem bankiet i zabawa w jednej z reprezentacyjnych sal miasta. Nocleg w hotelach.

Sobota: złożenie holdu Marszałkowi Piłsudskiemu w krypcie pod Wieżą Srebrnych Dzwonów. Zwiedzanie Katedry i Wawelu, Muzeum Narodowe, Sukieniec, Kościół Mariacki. Sowniec. Wspólny obiad w restauracji. Po południu wycieczka do Wieliczki, zwiedzanie Salin. Wieczorem uroczysty bankiet pożegnania i rozwiązanie spływu.

Niedziela: do dyspozycji uczestników, którym można zalecić wycieczkę do Ojowa.

Program spływu obejmowałby zatem ogółem 12 dni, czyli tyleż, co program ostatniego spływu po Menie. Ukazaliśmy znanym wioślarzom cztery stolice: Poznań, Wilno, Warszawę i Kraków, 5 rzek: Żejmianę, Wilgę, Pilicę, Wisłę pod Warszawą, Dunajec i Wisłę pod Krakowem (Tyńiec, Bielany) oraz takie osobliwości niespotykane w Europie, jak przełom Pieniński, Morskie Oko i kopalnię soli w Wieliczce.

Program powyższy jest oczywiście naszkicowany zgrubsza i wymagałyby drobiazgowego opracowania i uzupełnienia. Trudności jakie by się przy tym wyliniły, dały by się niewątpliwie pokonać. Organizację tak poważnej imprezy musiał by zająć się specjalny Komitet Centralny w Warszawie i lokalne w Poznaniu, Wilnie i Krakowie.

Realizacja projektu będzie zależna w pierwszym rzędzie od poparcia Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Ministerstwa Komunikacji, jako też Państwowego Urzędu Wychowania Fizycznego i Ligi popierania Turystyki.

Zresztą nie powinna to być lrymalajnie jakaś impreza deficytowa. Koszt uczestnictwa (przypuszczalnie około 25 złotych dziennie) powinien tak być skalkulowany, aby właśnie uniknąć deficytu.

W spływie po Polsce niewątpliwie najliczniejszy udział wzięli by wioślarze niemieccy. Przybyli by też Węgrzy, Duńczycy, Norwegowie, Anglie, Belgowie, Rumuni, a może Holendrzy i Włosi. Ponieważ w spływie wzięli by napewno udział liczna grupa wioślarzy polskich, więc impreza ta mogła by skupić pod swym znakiem około 200 wioślarzy z 10 państw.

Należy dodać, że ogólna długość projektowanej trasy wodnej wynosi około 220 km., że na 12 dni trwania wycieczki jest 5 dni wioślowania. W dwunastodniowym spływie po Polsce wioślowaniem przejdzie tylko około 5 dni i przehytu szlak wodny długości 213 km.

Pociąg turystyczny z łózkami do spania musiałby przebiec następującą trasę:

1. Poznań — Podbrodzie
2. Podbrodzie — Santoka (pusty)
3. Santoka — Wilno (pusty)
4. Wilno — Warka nad Pilicą
5. Warka nad Pilicą — Warszawa (pusty)
6. Warszawa — Nowy Targ
7. Nowy Targ — Zakopane
8. Zakopane — Spytkówiec

Wagon restauracyjny wydałby uczestnikom spływu ogółem 4 kolacje, 5 śniadań, 1 obiad gotący i 4 obiady zimne.

Wszystko to świadczy, że warto dokonać wysiłku i w roku przyszłym zorganizować tak piękna i ciekawą wycieczkę dla zagranicznych wioślarzy. Przyniesie ona napewno duży sukces propagandowy Państwu i wioślarstwu polskiemu.

Chcąc projekt prawie konkretny, jego realizacja jest zależna od poparcia czynników państwowych i ustosunkowania się klubów wioślarskich.

Władysław Grzelak

Na marginesie kongresu FISA

Aczkolwiek nie byłem oficjalnym delegatem PZTW na tegoroczny kongres FISA t. j. Międzynarodowej Federacji Wioślarskiej — to jednak oczekiwałem przebiegu obrad z wielkim zainteresowaniem. Na fakt ten złożyło się wiele przyczyn. Byłem poprostu osobliwie zainteresowany tym, co dzieje się będzie na Kongresie. Sprawę tę muszę bliżej wyjaśnić. Otóż przed kilkoma miesiącami redakcja niemieckiego pisma wioślarskiego „Wessersport“ zwróciła się do mnie z prośbą o napisanie kilku artykułów na temat aktualnych problemów wioślarskich. Ulegając tej prośbie napisałem dwa artykuły. Pierwszy z nich ukazał się w nr. 11 z dn. 11 marca 1937 p. L. Um die Internationalität im Rudersport (O stosunki międzynarodowe w sporcie wioślarskim) i omawiał aktualne problemy wymiany międzynarodowej wśród wioślarzy na marginesie oficjalnych spotkań między państwowych w wioślarstwie. W artykule tym poruszyłem także ciągle aktualną sprawę sędziów międzynarodowych.

Drugi artykuł ukazał się w nr. 3 z dn. 20 stycznia br. i omawiał już szczegółowo stosunki panujące w Federacji. Mówił już o tym sam tytuł, który brzmiał: Wir erwarten mehr von der FISA! (Oczekujemy więcej czynów od Fisa). Zaznaczyć muszę, że problemem tym zajmował się na łamach Wessersportu również i znany działacz wioślarskich Niemiec p. Erich Muak w nr. 47 z r. 1937 Wessersportu pt. Internationale Entwicklungsmöglichkeiten im Rudersport.

Tak więc zarówno redakcja Wessersportu, jak i P. Muak, jak i ja ciekawymi byliśmy jakiego stanowiska zajmie wobec naszych artykułów prezydium Federacji, które wzbierało się odpowiadać na nasze pytania na łamach pisma.

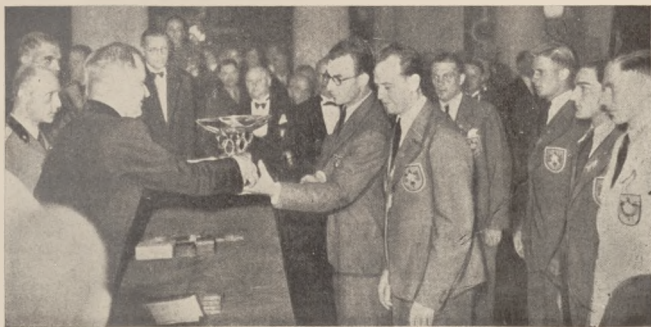
Przekonałem się w Mediolanie, że artykuły te nie pozostały bez echa i dlatego jestem zdania, że spełniły one swoje zadania, z czego na równi z redakcją Wessersportu i p. Muakiem byliśmy bardzo zadowoleni. Pierwszy ślad ukazał się już w sprawozdaniu FISA, w którym sekretarz tejże p. Müllegg oświadczył m. in. co następuje: „w ostatnich czasach w prasie fachowej ukazały się artykuły bezpośrednio lub pośrednio zaczepiające FISA i domagające się jej reform. Prezydium FISA nie uważa, że wskazań odpo-

wiadać w formie komunikatu czy artykułu, wychodząc z założenia, że jedynym forum, gdzie można stawiać tego rodzaju pytania jest Kongres FISA”.

Stanowisko niewątpliwie słuszne ze względów formalnych. Istotnie bowiem Prezydium FISA jest odpowiedzialne jedynie przed Kongresem Federacji. Pod względem merytorycznym odpowiedź jednak p. Mülleggia nie mogła nas zadowolić. Zarówno przecież p. Mülleggowi jak i mnie chodzi o rozwój i dobro wioślarstwa. Jest to platforma, na której możemy się porozumieć, nie uciekając się do Kongresu. P. Müllegg wychodził jednak z założenia że nie może odpowiadać na pytania, których nie stawiają delegaci poszczególnych związków na Kongres federacji i wprost z zadowoleniem stwierdził, że pytania zawarte w moim artykule, jak i artykule p. Muaka nie były postawione i potwierdzone przez żadnego z delegatów na Kongres.

Na to już nie było rady. Część moich wniosków postawił p. Pauli imieniem Niemiec i tu mieliśmy drugi dowód, że nasze artykuły zostały nie tylko przeczytane, ale także i zrozumiane. Podczas bowiem, gdy w r. ub. na Kongresie w Amsterdamie, szybko załatwiono się z wnioskami, wcale nad nimi nie dyskutując — to w Mediolanie rozwinęła się szeroka dyskusja, w której zabierali głos przedstawiciele głównie Niemiec, Francji i Szwajcarii. Sprawa dotyczyła mianowicie wioślarstwa kobiecego. Jak wiadomo w r. ub. Niemcy postawiły wniosek o zorganizowanie wioślarskich mistrzostw Europy na czwórkach. Wówczas wniosek odrzucono niemal bez dyskusji. Przypomnieć należy, że Komisja Wioślarstwa Kobiecego w naszym związku na propozycję Niemiec odpowiedziała pozytywnie. Szkoda tylko, że odpowiedź Polek została wówczas doręczona po Kongresie, a raczej została w ostatniej chwili wstrzymana właśnie ze względu na to opóźnienie.

W Mediolanie rozwinęła się więc ohszerna dyskusja. Za wnioskiem przemawiał p. Pauli, który dowodził, że skoro w Niemczech, Polsce, Francji, Anglii itd. wioślą kobiety i startują w regatach — wówczas należy zorganizować dla nich mistrzostwa Europy. Przeciwnie stanowisko zajmowali pp. Mahut (Francja) i dr. Walter (Szwajcarii).



Prezes F. I. S. A. Rigo Fioroni rozdaje nagrody po Mistrzostwach Europy w Mediolanie.

Wskazywali oni na to, że podczas gdy od młodych ludzi wymagamy siły, to od młodych kobiet domagamy się tylko zdrowia i wdzięku. Dr. Walter, mający poza sobą wielkie doświadczenie, wskazywał na to, że wioślarstwo regatowe wpływa ujemnie na organizm kobiety. W rezultacie postawiono trzy wnioski: 1) Niemiec: o wprowadzenie mistrzostw Europy dla kobiet, 2) Francji: o odstąpienie tej sprawy do specjalnie wyłonionej w tym celu Komisji, i 3) Szwajcarii: a raczej p. Müllergga: o rozpisanie pewnego rodzaju memorandum do wszystkich związków i przygotowanie odpowiedniego wniosku na następny Kongres. Po wycofaniu dwóch pierwszych wniosków — wniosek trzeci został już jednogłośnie przyjęty.

Szkoda, że przedstawiciele PZTW nie zabrali w tej sprawie głosu. Jak mi oświadczone po Kongresie przedstawiciele prezydium FISA oczekiwali na głos Polski i spodziewali się wiele po oświadczeniu Polski, które to oświadczenie mogło spowodować duże zmiany w ujęciu wniosków. Nie wątpimy jednak, że odpowiedzi PZTW na referendum FISA będzie wyczerpujące i będzie uzupełnieniem stanowiska Polski.

Był to w gruncie rzeczy jedyny wniosek, który wywołał szerszą dyskusję. Inne sprawy były już mniej interesujące. Podkreślił jedynie należy przystąpienie Finlandii do FISA oraz zapowiedź przystąpienia do Federacji Rosji Sowieckiej. Ten ostatni punkt był swego rodzaju sensacją a pozostaje on w związku z zapowiedzią udziału Rosji w Igrzyskach XII Olimpiady w Helsinkach.

Przy tej sposobności muszę jednak poruszyć sprawę, która pozostaje w ścisłym związku z Kongresem FISA. Oto po Kongresie mediolańskie pismo francuskie „Petit Parisien” przyniosło wiadomość, że Polska postawiła wniosek o wprowadzenie do obrad Kongresu FISA języka niemieckiego, jako urzędowego obok francuskiego. Zaznaczyć należy, że wniosek tego rodzaju absolutnie nie był stawiany przez Polskę i wiadomość pisma paryskiego była czystym wymysłem, tym ciekawszym, że... na Kongresie nie było ani jednego dziennikarza francuskiego. Kto zatem mógł podać tę wiadomość — pozostanie narazie tajemnicą.

Nie na tym koniec. Znaleźli się bowiem ludzie, którzy pojawienie się tej sprawy przypisali... mojemu artykułowi w *Wassersportie*. Jeśli się zważy, że mój artykuł, omawiający sprawę FISA ukazał się w styczniu, a Kongres odbył się w sierpniu, to tego rodzaju kumulacja wyda się najmniej dziwna. Ale nie na tym jeszcze koniec. Oto w inkryminowanym artykule (Wir erwarten mehr von der FISA) pod koniec napisałem dosłownie:

... und das brauchte nicht nur in der bisher alleinigen Kongress-sprache-französisch- zu geschehen, die zwar alle Delegierten verstehen, die sie aber nicht alle als Dehantensprache beherrschen. (a to nie może mieć miejsca w jednej dotychczas mowie kongresowej — w języku francuskim — którą wprawdzie wszyscy delegaci rozumieją, ale której nie wszyscy mają na tyle opanowaną, by używać jej w debatach).

Gdzież więc jakiś cień wniosku o wprowadzenie języka niemieckiego? Widocznie nie czytano dokładnie mojego artykułu dosłownie i do końca a w poszukiwaniu wyjścia ze sytuacji znalezione imnie... dopatrując się nawet w tym wystąpieniu... akcentu politycznego. Mam wrażeń jednak, że jeśli już mowa o akcenie politycznym, to raczej należało by poszukać go u tych, którzy obstają przy języku francuskim, jako wyłącznym języku kongresowym, obawiając się, że na wypadek wprowadzenia języka niemieckiego, Niemcy poczytywać będą do siebie za wyróżnienie ich i postawienie na czele wioślarskiej Europy.

Nikt jednak nie poruszył tej sprawy, że ja nie pisałem wcale o języku niemieckim, a w rozmowach i artykułach w prasie polskiej wspominałem o przykładzie Ligi Narodów, gdzie każdy przemawia w dowolnym języku, poczym przemówienie to przekłada się na język francuski czy angielski. Nikt też nie wspominał o istotnej podstawie mojego wniosku, a była nią troska o rozwój wioślarstwa. Jak bowiem ma delegat jakiegokolwiek państwa stawiać wnioski i brać udział w dyskusji, skoro nie opanował języka francuskiego? A wysłuchując się Kongresom od czterech lat miałem możliwość przekonaniu się, że otrzymania większość delegatów nie umie mówić po francusku. Sład właśnie plynie ta wstrzemięźliwość w stawianiu wniosków i w dyskusji.

Tej mojej troski nie wzięto wcale pod uwagę. Nie znalazł się też ani jeden delegat, który by poruszył sprawę języka oficjalnego na kongresie FISA. Wprost przeciwnie, słyszałem głosy oburzenia przeciwko jakimkolwiek zakusom na wprowadzenie innego języka obok francuskiego. Wprowadzenie języka niemieckiego niema na celu puchnięcia Niemcom, ale *szcście i wyłącznie tylko praktyczność*. Jak miałem sposobność przekonać się, delegaci: Wegler, Niemiec, Szwajcarii, Jugosławii, Czechosłowacji, Danii, Polski, Finlandii, Holandii, mówią raczej językiem niemieckim a nie francuskim. Przekonałem się o tym dobitnie podczas... obiadu, wydanego przez Związek Włoch w przerwie obrad kongresu.

De sprawę Kongresu można podejrzeć na najrozmaitszej podstawie. Ja osobiście jestem zdania, że złożyliśmy sobie dzięki organizacji mistrzostw Europy w r. 1929 i zwycięstwom w latach 1930, 1933 i 1935 taką pozycję w świecie wioślarskim, że możemy zabierać głos na Kongresach FISA i to głos, który musi być szanowany i uwzględniany. Można oczywiście być zdania przeciwnego i uważać, że to, co powie Prezydium FISA czy przedstawiciele Francji i Szwajcarii jest najważniejsze a poza tym, już nie ma co mówić. Uważam jednak, że wiele tych spraw obchodzi *nas wszystkich* blisko. Tak nawet i sama sprawa języka. Zdarzyć się bowiem może, że wśród delegatów PZTW na Kongres nie będzie ani jednego człowieka, który by wadał swobodnie językiem francuskim. Co będzie wtedy? A przecież nie można wybierać kogoś delegatem Kongresu, tylko dlatego, że mówi po francusku. (Próbiezmem musi tu być absolutne znawstwo wioślarstwa a nie języka). Ale też do tej sprawy należy podchodzić wyłącznie od strony sportowej, nie dopatrując się nutek politycznych tam, gdzie ich nie ma.

Jaka szkoda, że w tej całej dyskusji ani jeden z mówców, którzy na wielu terenach wprost oskarżali mnie o jakieś ponure zamiary, dosłownie ani jeden, nie wspominał o tym, iż mielibyśmy dobro wioślarstwa na oku, że chcielibyśmy aby do głosu doszli ludzie jacyś może mniej dyplomatycznych stosunków z wysokimi osobistościami FISA, a za to miłujący sport wioślarski i chęcy dotrzeć wszelkich staran, aby sport ten służył celom olimpijskim — zblżenia i zbratania narodów. Jakżeż zaś sport ten celom tym służy, jeśli na Kongresie sportowym stawia mu się tamy językowe i nie pozwala się mówić delegatom tym językiem, którym najlepiej władają.

Niewątpliwie niejedna jeszcze sprawa wypłyne na najbliższym kongresie. „Wielki niemowu”, który dotychczas ograniczał się do głosowania nad budżetem i wybieraniem sędziów na mistrzostwach Europy — przemówił. Ohy mówić głośniej i energiczniej niż dotychczas, aby zająmował się więcej sprawami wioślarskimi, niż towarzyskimi. Bo po to jest przecież zwolniony. Wszelkie znaki zdają się zapowiadac tę pożyteczną dla wioślarstwa zmianę.

Z kończącego się sezonu



Roboty linowe pod kierunkiem p. Wolffa.

Ważny turysta zwiedzający Gdynię ma możność stwierdzić, że wraz z imponującym rozwojem portu i jego wspinających urzędów gospodarczych rośnie Flotylla jachtów. W rozległym hasenie jachtowym widzimy wysmukłe maszty, piękno linii białych lub mahoniowych statków.

Ale uważnego turystę musi zdziwić fakt, że tak dużo jest tych jachtów w porcie, na cumach. Czyżby to była tylko część, a reszta pod białymi żaglami rozbiegła się po morzach dalekich?

Niestety, przyznać musimy, że jachty będące w dyspozycji klubów żeglarskich nie są wykorzystane w należyтым stopniu. Jakies okoliczności złożyły się na fakt, że odczuwamy brak żeglarzy morskich w stosunku do posiadanych jachtów.

W tej sytuacji znalazł się Oddział Stołeczny Yacht Klubu Polski na wiosnę bieżącego roku.

Jakie skutki pociągnęło za sobą stwierdzenie tego bądź co bądź smutnego faktu — to będzie treścią niniejszej notatki.

Brak nam wyszkolonych żeglarzy morskich — a więc musimy ich sobie wyszkolić!

Zagadnienie jasno postawione znalazło kategoryczne rozwiązanie. Zapadła decyzja zarządzenia morskiego kursu żeglarskiego w Gdyni. Jako termin rozpoczęcia pracy kursu wyznaczono 1 sierpnia.

Na przygotowania czasu pozostawało hardzo nie wiele. Intensywna korespondencja z Oddziałami, zestawienie grupy instruktorskiej — wreszcie zapisy uczestników. W oznaczonym czasie na moło Yacht Klubu Polski w Gdyni stawili się kurs w osobach 36 uczestniczek i uczestników oraz grupy instruktorskiej.

Jachtów dostarczył Oddział morski YKP.

Osrodek morski przyszedł z pomocą udzielając jachtu Temida II.

Kurs trwał 3 tygodnie.

Przy pięknej słonecznej pogodzie w nastroju zgodnej, koleżeńskej pracy odbywały się codzienne ćwiczenia na jachtach, nieodłączne roboty linowe i wykłady.

Po tym przyszły wypadki do Władysława i Gdańska.

Na pożegnanie, w ciągu ostatnich dni kursu morze ukazało nie tak łagodne jak dotychczas oblicze. Zbliżała się pora sztormów.

Ale kurs, to już nie ci sami ludzie z przed kilku tygodni.

W organizacji kursu były niewątpliwie braki, były trudności, których nie udało się pokonać.

Ale o wartości pracy decyduje wynik, a w tym wypadku wynik jest taki, że z pośród 36 osób uczestniczących w kursie znaczna większość zdobyła wiedzę i umiętność żeglarskie w zakresie wykwalifikowanej załogi i wznieciła w sobie gorący entuzjazm dla żeglarstwa morskiego.

W ten sposób przeprowadzona próba rozwiązania zagadnienia dała wynik pozytywny.

Oddział Stołeczny YKP, w kończącym się sezonie żeglarskim może zapisać na swoje dobro pozycję bardzo ładną.

R.

Takie sobie refleksje

Dziwną rolę w życiu odgrywa przypadek. Przeważnie pσιoczymy na niego, zrywamy się — jest przecież tym przysłowiowym „enfant terrible”, które potrafi skomplikować najprostsze zagadnienie, rozbić najprecyzyjniej obmyślony plan, utrudnić najdonioślejsze poczynanie. Występuje wtedy jako siła szkodliwa, tym gorsza, że nie dająca się przewidzieć ani wziąć w rachubę. — To jest pierwsze, bardziej widoczne oblicze przypadku. Ale jest i drugie, nie mniej częste, choć rzadziej dostrzegane, lecz za to przyjemne. Ten sam przypadek umie być siłą dodatnią. Często bywa też czymś w rodzaju soczewki, rzucającej nowe światło na jakąś starą i znaczną sprawę, wypuklając jej trudniej dostrzegalne strony.

Taki właśnie przypadek wkroczył na widownię w czasie ostatnich regat żeglarskich na Wiśle. Spłot okoliczności, a może raczej podwyższenie się klasy mniej znanych zawodników spowodowało, że nazwiska ich znalazły się na czele listy zwycięzców wyścigu olimpijek. Fakt ten jest w zasadzie zupełnie naturalny i ostatecznie nie warto by mu poświęcać miejsca, gdyby nie oddźwięk jaki znalazł wśród żeglarzy.

Oto, kiedy pierwsza olimpijki wchodziły na linię celu, na brzegu wśród obserwatorów dało się zauważyć pewne poruszenie. Szczerze mówiąc, wszyscy się zdumieili. Regaty,



Fragment z jesiennych regat na Wiśle.



„Szóstka” wyjeżdża z portu.

I tak już ciekawe, stały się jeszcze ciekawsze — nabrały posmaku sensacji.

A teraz można by zapytać, co jest właściwie przyczyną tego niezwykłego poruszenia, zainteresowania, nawet zdumienia. Przecież chyba nie to, że starszy znani od lat żeglarze ulegli młodszemu, młodszymi niekoniecznie wiekami, a zasobem doświadczenia, bo to jest rzecz zupełnie normalna i naturalna. Takie jest prawo postępu i doskonalenia. Młodszy przy odrobinie talentu, zdobywając z biegiem czasu rutynę musi wreszcie zagrozić starszemu. Na to niema rady, tak być powinno. Nie tutaj więc tkwi przyczyna tej regatowej sensacji.

Przypuszczam, że gdyby każdy z żeglarzy warszawskich zastanowił się co go w tych ostatnich regatach zaskoczyło i, wyznajmy, podświadomie trochę zaniepokoiło, to z pewnością wielu przyszło by do wniosku, że tym czymś, jest fakt nieprzewidzianej zmiany w utartym porządku rzeczy. Dotychczas wszystko było proste i jasne. Wszystko można było z góry przewidzieć. Regaty? — Dobrze. Nie patrząc nawet do programu można niemal ze stu procentową pewnością powiedzieć kto, z jakiego klubu, na jakim jachcie będzie startował, i jeśli jest to jacht dobry, to omyłka jest wykluczona. Więcej, nie trudno nawet przepowiedzieć jacy żeglarze zdobędą nagrody klasowe. A nie trudno, bo właściwie od lat w naszym żeglarstwie nie się nie zmienia. Nieraz wystarły rozpoznać znak jachtu na wodzie, by z wielkim prawdopodobieństwem wiedzieć kto jest jego sternikiem. Stale ci sami ludzie, stale w programach regat i na listach zwycięzców te same nazwiska. A myśli już tak do tego stanu przywykli, tak bardzo z nim zżyliśmy się, że dosyć teraz, aby jakaś głębsza przyczyna, lub choćby prosty przypadek wprowadziły zmianę a natychmiast budzi się

zdumienie i to zdumienie spowodowane wcale nie przyczyną tej zmiany, lecz samym jej faktem. Doszliśmy wreszcie do tego, że nasze przyzwyczajenia nawarstwione wieloletnią niezmiennością podświadomie buntują się przeciw wszelkim

zmianom.

Stan ten jest niewątpliwie szkodliwy. Dowodzi on jak mały jest dopływ świeżych sił do żeglarstwa. T. zw. narybku niema prawie wcale, niema również zadnego kontaktu z innymi ośrodkami żeglarskimi. Czy ktoś pamięta, by w Warszawie startował kiedykolwiek zawodnik z poza Warszawy, z prowincji? Chyba nie. A odwrotnie, czy było coś takiego? Też bardzo wątpliwe. Nawet mistrzostwa Polski w klasie „O” w pierwszym roku były właściwie mistrzostwami Warszawy, tyle tylko, że rozgrywanymi na obcych wodach. W drugim roku już było trochę lepiej, startowało trzech żeglarzy z Wielkopolski, ale to jeszcze strasznie mało; były to raczej głośnie występy żeglarzy poznańskich na mistrzostwach Warszawy.

W rezultacie nie można wogóle mówić o żeglarstwie polskim. Takie pojęcie, jest fikcją, lub jeśli ktoś woli „pięścią dalekiej przyszłości”. Dziś jeszcze go niema, dopiero kiedyś może będzie. Dziś można jedynie mówić o bardzo nielicznych, luźnych ho niezym nie związanych ośrodkach, a nawet raczej nie ośrodkach, lecz lepiej, kółkach żeglarskich. Każde takie kółko drepcze w miejscu na własnym terenie znając inne tylko ze słyszenia. Jedno największe, obejmujące grupkę żeglarzy kilku klubów, najlepiej postawione jeśli chodzi o sprzęt, grzebie się wśród piasków wklanych. Inne kraży sobie po Kiekrzu, jeszcze inne zabawia się na Naroczu i t. d. A wszędzie niezmiennające się od lat klany tych samych żeglarzy, tych samych nazwisk. Można się o tym przekonać czytając co rocznie sprawozdania z regat. Wszędzie wskutek odizolowania się od innych kół, wytworzą się swoiste zwyczaje, sposoby żeglowania, nawet inny język żeglarski. Gdy np. przepisy regatowe mówią o żeglowaniu na wiatr, to w jednych ośrodkach spełnia się to „lawirując”, gdzie indziej „krojąc”, a jeszcze gdzieś żeglując „bejdewindem przy fianie”. Gdy jedni zakładają „szkot” na „knaję” inni zahaczają „szkot” na „klamplę”;

Słowem, brak jest wspólnego języka nie tylko w przenośni, lecz dosłownie. Poprostu kółka kręcą się w kółku nie zachylając się wzajemnie.

A jakie są różnice w sprzęcie? Przecież w Polsce można znaleźć wszystko. Od przerafinowanych jolek sprządzanych żywcem z zagranicy na zagładę rodzimych konstrukcji, po przez łódzie wszelkiego autoramentu, aż do kryp, spod ciemnej gwiazdy, na prowincji. I my to wszystko razem chęmi podciągnąć pod jeden wspólny a szumny miano-



„Temida II” na ćwiczbym wyjeździe

wnik polskiego żeglarstwa. Tymczasem wystarczy tylko trochę szerzej spojrzeć, by przekonać się, że nie takiego nie istnieje. — Stanowczo wielki już czas zająć się tą całą sprawą!

Zapewne, łatwiej jest spostrzec braki istniejące niż znaleźć receptę ich usunięcia. To prawda, ale ostatecznie nie takie zagadnienia ludzie potrafiliby rozwiązać musi więc i tutaj być jakiś sposób poprawienia, trzeba go tylko poszukać.

Nie wiemy, co zamierza w tej sprawie zrobieć naczelna organizacja żeglarska P. Z. Ż., której znany jest niewątpliwie obecny stan naszego żeglarstwa, słuchając jednak rozmów żeglarzy prowadzonych na przystaniach w dni bezwietrzne, przychodzi się do przekonania, że istnieją tylko dwie drogi naprawy. Przede wszystkim należy rozbudować żeglarstwo w szerz, rozepchnąć je. Trzeba poprosić do wielkich mas tzw. dzikich żeglarzy, a więc ludzi niezorganizowanych, uprawiających coś w rodzaju żeglarstwa na najbardziej fantastycznych pudłach własnego wyrobu. Takich ludzi jest bardzo dużo. Nie trudno się o tym przekonać. Wystarczy spojrzeć w pogodny dzień na Wisłę a zobaczy się, że jest ona zatłoczona całą masą najrozmaitszych przerobionych na żaglówki kajaków i dziwacznych kryp, zaopatrzonych w płachetki żagli. Tak jest pod Warszawą i tak jest zapewne, może tylko w mniejszym stopniu, wszędzie. Właściciele tych kryp, to przecież samorzutni entuzjaści żeglarstwa, a jeśli żeglują oni na pudłach, to tylko dla tego, że nie stać ich na kupienie porządnego jachtu w stoczni, sami zaś go zrobić nie potrafią. Tym ludziom trzeba dopomóc, trzeba ich sprowadzić, jak marnotrawnych synów na łono praworządneho żeglarstwa. Na szczęście P. Z. Ż. zrobił już pierwszy krok. Ukazały się wreszcie długo oczekiwane plany małej, prostej w budowie i dobrej żaglówki — stworzono monotyp „B”. Stworzono, lecz nie uczyniono nic więcej. Po Wiśle żeglują już B1 i B2, w P. Z. Ż. leżą plany, cze kajak na wiedzionym Duchem Św. amatorów, bo o zareklamowaniu monotypu nikt nie pomyślał. Nie jest jeszcze zapóźno, trzeba się tylko tym zająć. Sezon się kończy, zaczyna się zima, — najlepszy czas do budowy. Za pomocą prasy, za pomocą radia trzeba by trafić do tych wszystkich „dzikich” żeglarzy i wyklarować im jasno a dobitnie, że nie warto tracić czasu i pieniędzy na budowę t. zw. własnych pomysłów, bo to do czego nie prowadzi — że jest już prosta w budowie i w prowadzeniu, a za to dobra żaglówka, którą warto zrobić. Podobno P. Z. Ż. ma zamiar wydać książeczkę z opisem budowy monotypu. Myśl jest niewątpliwie dobra, lecz zanim zostanie zrealizowana, może się skończyć zima i jeszcze jeden sezon będzie stracony. Czy nie dobrze było by tedy, gdyby Komisja Techniczna opublikowała plany, np. na łamach „Sportu Wodnego”, ale nie su-



Port w Władysławowie.

che plany, lecz plany zaopatrzone w dokładny opis kolejności pracy przy budowie? Czy nie warto wygłosić kilku pogadanek przez radio? Napisać kilku artykułów do prasy? Chyba tak!

W związku z monotypem „B” jest jeszcze jedna sprawa, którą warto się zająć. Chodzi o zorganizowanie Mistrzostw Polski w klasie „B”. Olimpijka dla przeciętnego żeglarza jest za droga, prócz tego konkurencja w tej klasie jest bardzo duża. Tymczasem monotyp jest znacznie tańszy, a tym samym dostępniejszy; takie mistrzostwa zaś wpłynęły by znakomicie na rozpowszechnienie tej klasy, a więc i żeglarstwa. Nie należy jednak z mistrzostwami czekać na rozbudowę klasy, lecz przeciwnie, organizując je, zdołogować i przyspieszyć rozpowszechnienie popularnego monotypu. I jeszcze jedno: mistrzostwa musiały by być dostępne dla wszystkich, nawet dla niestowarzyszonych, oczywiście, pod warunkiem, że ludzie będą odpowiadać przepisom.

To byłaby jedna sprawa. A oto druga.

Równocześnie z rozszerzaniem żeglarstwa należało by zająć się nawiązaniem kontaktu pomiędzy poszczególnymi ośrodkami żeglarstwa, lecz nie tego kontaktu, jaki się nawiązuje na walnych zebraniach P. Z. Ż. raz na rok. Chodzi o styczność między żeglarzami a nie działaczami, którzy na ogół sami nie żeglują. Trzeba by tedy organizować regaty naprawdę związkowe, gdzie spotykali by się żeglarze z całej Polski. Taki charakter powinny mieć właśnie mistrzostwa w klasie „O”, a szczególnie w klasie „B”, ze względu na jej większe możliwości rozwojowe, spowodowane niższą ceną łodzi. Same jednak mistrzostwa, to jeszcze mało. Poza monotypami „O” i „B” są jeszcze inne klasy, bardzo rozwinięte w Warszawie, a nie istniejące prawie nigdzie. Trzeba by je po prostu pokazać w ośrodkach prowincjonalnych, bo



„Dar Pomorza” na redzie

i tam zapewne istnieją ludzie, którzy by się nimi czynnie zainteresowali, gdyby je mogli bliżej poznać.

Inicjatywa musiała by wyjść z Warszawy, gdyż tutaj żeglarsstwo śródlądowe ma najwyższy poziom. Zapewne, że takie regaty gdzieś na jeziorach były by dla dobrych żeglarzy na dobrych jachtach mało ciekawe, ze względu na słabą konkurencję — ale to trudno, każdy początek nie zawsze jest miły i z tym trzeba się pogodzić.

Rzecz prosta, takie regaty wcale nie są łatwe do zorganizowania. Przede wszystkim transport jachtów, to największa trudność. Konieczne były by duże zniżki, jeśli już nie

zniżki stu procentowe. Ze zniżkami dla zawodników jest jeszcze gorzej. Musiałby by one być ważne na przeciąg kilku niedziel, bo przecież nie zawsze regaty mogą się odbyć w terminie przewidzianym; na przeszkodzie mogą stać warunki atmosferyczne.

Niewątpliwie wszystkie te trudności są znaczne, co gorsze, nie są one wcale jedynymi, ale ostatecznie nie ma takich trudności, których nie dało by się przełamać, trzeba tylko spróbować! — A może jednak spróbuję się?

Boğusław Kaliński

Podróż zimowa statku szkolnego Dar Pomorza

Dzięki informacjom uprzejmie nadesłanym przez p. kapitana Kosko, Dyrektora Państwowej Szkoły Morskiej w Gdyni, dowiadujemy się, że w dniu 31 sierpnia h. r. statek szkolny „Dar Pomorza” zakończył swą letnią kampanię wyszkoleniową na wodach Bałtyku. Obecnie statek jest gruntownie przygotowywany do wyruszenia w siedmiomiesięczną podróż świelęną. Tym razem terenem dorocznych ćwiczeń zimowych uczniów Szkoły Morskiej będzie ocean Atlantycki.

Ramowy plan zamierzonej podróży przedstawia się w sposób następujący: W połowie września „Dar Pomorza” opuścił Gdynię i opływając wybrzeża Europy, skieruje się na południe. Celem pierwszego odcinka trasy jest Casablanca, port położony nad Atlantykiem we francuskim Maroku. Statek zatrzyma się tutaj blisko dwa tygodnie, po czym weźmie kurs na archipeląg wysp kanaryjskich osiagając po kilkudniowym pływaniu wyspę Gran Canaria z głównym portem Las Palmas. Stąd, przeznajając zwrotnik Raka, trasa statku prowadzić będzie na południowy zachód do portugalskiego wysp Zielonego Przylądka. Statek znajdzie się tutaj w początkach listopada. Teraz już „Dar Pomorza” porzuci brzegi Afryki i przepłynąwszy ocean dotrze do wysp Antylskich.

Święta Bożego Narodzenia spędzą uczniowie na wodach morza Karaibskiego. Odwiedzą Porto Rico, Cartagénę w Kolumbii, Jamajkę, Kuba. Ostatnim portem będzie Santiago

de Cuba skąd statek uda się w drogę powrotną do kraju. W Gdyni statek powinien znaleźć się gdzieś w pierwszej połowie kwietnia przyszłego roku.

Zaloga „Daru Pomorza” w tej wielkiej podróży będą niezawnie kursu wstępno wydziału nawigacyjnego. Prócz nich na pokładzie znajdzie się jeszcze grupa trzydziestu ośmiu jungów — chłopców, kształcących się na marynarzy.

P. Dyrektor Szkoły Morskiej przypuszcza, że „Dar Pomorza” czekała na Atlantyku ciekawe i miłe spotkania. Według wiadomości otrzymanych przez Państwową Szkołę Morską, okazuje się bowiem, iż ocean będzie w tym roku widownią oryginalnego rendez-vous kilku statków szkolnych, różnych państw. Oto oprócz statku polskiego przybędą tu dwa statki niemieckie „Daumark” oraz „Schulschiff Deutschland”, a nie jest wykluczone, że zjawi się również helgijski żaglowiec „Mercator”.

Spotkanie z Niemcami jest niemal pewne, gdyż plan ich rejsów przewiduje zawijanie do kilku portów, w których znajdzie się „Dar Pomorza” i to prawdopodobnie w tym samym czasie. Co do „Mercatora”, to trudno jest coś pewnego przewidzieć, brak jest bowiem narazie bliższych wiadomości o jego podróży, należy jednak przypuszczać, że i on — Jak co roku — znajdzie się na wodach Atlantyku — „Darowi Pomorza” życzymy pomyślnych wiatrów.

bk.

Ze wspomnień czarnomorskich

Po załatwieniu licznych formalności, zaszczyconą protektorem Ligi Morskiej i Kolonialnej, wyruszyła z Warszawy w lipcowy dzień skromna łeżowka, lecz wyrobiona „bojowo” ekipa młodych kajakowców. Zmierzali na południe, ku Czarnemu Morzu, niosąc dobre imię sportu polskiego między zaprzyjaźnionych z nami sąsiadów — Rumunów.

Z klubu „Wista” brało udział w tej wyprawie 6 osób: druhowie Jeliński St. — kierownik spływu, Tarnowski H., Sędzieli H., Dydyczkin J., Kensił L. i Kossa J. Druhina Majorkiewiczówna M. reprezentowała Warszawski Klub Kajakowy, a druhina Górska M. była pierwszą kandydatką do mającej wkrótce powstać w „Wisle” Sekeji pań. Do grupy naszej zgłosił akecs jeszcze trzy osoby ze Śląskiego Klubu Kajakowego („Chorzowianka”: druhina Górska J., dh. Górki J. i dh Mucha Fr. Ogółem brało zatem udział w spływie 11 osób.

Zalogi, wyposażone w jednolity ubiór sportowy i jednolity sprzęt kajakowy, sprawiały przyjemne wrażenie wewnętrznej karności i porządku.

Kochaną stolicę żegnaliśmy z humorem właściwym

sportowcom. Mimo dość długiej i monotonnej podróży do punktu wyjściowego spływu — Kolumy, samopoczucie było doskonale. Pomagali nam w tym różne okolicznościowe wydarzenia, które każdego mogły pobudzić do śmiechu.

Oto gdzieś za Rozwadowem, gdy według naszych „planów operacyjnych” przedział został już całkowicie przez nas opanywany, jakiś starszy pan usiłował przeszkodzić jednej z koleżanek w wypoczynku. Mimo wyjaśnień, z uporem domagał się miejsca dla siebie, napułykając na nasz opór. Widząc, że nielatała z nami sprawą, starszy pan, odpowiednio się nastroszywszy, wyrecytował: Proszę uważać, panowie nie wiedzą z kim mają do czynienia. „Jestem urzędnikiem państwowym.” Z tego oświadczenia wynioskowaliśmy, że w swych wodniackich ubiorach ~~nie~~ wyglądają zgola po dziadowsku. Przygoda skłoniła się w ten sposób, iż starszy pan, zbity z tropu naszymi głołnymi wybuchami śmiechu, czym prędzej opuścił nasz przedział.

Rankiem minęliśmy Lwów, potem Stanisławów. W Kolumy na dworcu przywitała nas delegacja miejscowego Oddziału L. M. i K. przybyła z kilkoma wozami wojsko-

wymi, dzięki którym szybko dotarliśmy wraz ze sprzętem nad brzeg Prutu. Tak rozpoczął się właściwy spływ.

Wiosła nasze prąty wody polskiego Prutu, przez niecałe 2 dni. Widoki nadbrzeżne wspaniałe. Prawdziwa udręgliwość jazdy były jednak ławice ostrych kamieni, które podczas każdego przeciągnięcia kajaków na głębszą wodę, wprost raniły nam łose stopy. Na kilometr przed Śniatyniem, gdy ławice kamienne zasłupiły pojedyncze olbrzymie głazy i góry zmuszeni byliśmy z wielkim szacunkiem, jak również z bojaźnią, wymijać je, a co gorzej nieraz ocierać się o nie, natopkaliśmy grunc kajakowców ze Śniatynia, która wyjechała na nasze spotkanie.

W samym Śniatyniu, na przystani L. M. i K. witani byliśmy bardzo serdecznie, zwłaszcza przez prezesa Klubu. Nad brzegiem rzeki odbyła się też odprawa celna, która dokładnie kosztowała nas 40 złotych. Naczelnic Śtraży z podwładnymi musiał się do nas fatygować z miasta, odległego od Prutu o prawie dwa kilometry. Dobrze już po południu wyruszyliśmy naprzód, w asyście honorowej miejscowych kajakowców, którzy towarzyszyli nam aż do strefy granicznej.

Po upalnym dniu, gdy słońce chowało się już za wzgórze, pozostawiając na niebie kraj purpurowej swej szaty, nastal cudny wieczór. Od brzegów bił miły chłód i dziwny zapach wilgotnych krzewów i darni. Dał się wyczuć świąteczny nastrój, wywołany małowinością Prutu i okolicy.

Mimowolnie patrząc na brzegi zarosnięte zieleńmi, na jar, którym Prut toczy swe wody, nasuwało się porównanie z Dzikimi Polami. Ogromna cisza rozpościerała się naokoło. Jedynie plask wiosel macił nieco harmonię przyrody i przywracał nas do rzeczywistości.

O zmroku, po przebyciu neutralnego pasa, natopkaliśmy wreszcie placówkę rumuńską. Obceni tutaj celnicy polscy wydali nas z czystym sercem w rumuńskie ręce, zato eli ostatni długo się namyślałi zanim nas przyjęli. Chodziło tylko o wpłacenie przez nas pewnej kilkuset lejowej kwoty, mającej być gwarancją, że składaki nasze zabierzemy z powrotem do Polski. Ceregiele z taborem trwały dość długo. Zapadająca noc pomyślnie zakończyła nasze pretakacje, a zarazem zmusiła do rozbięcia obozu na granicy.

W słoneczny ranek wypłynęliśmy do sojuszniczej Rumunii. Gdy tak płynęliśmy przy akompaniamencie śmiechu i wesołości kajakami, zdawało nam się, że zostaliśmy zaprzęgni do złotego rydwanu Bachusa. Tym bardziej, że dopiero co poczyniliśmy pierwszą próbę smaku rumuńskiego wina.

Wkrótce podczas obiadu, skropił nas przyzwicie deszcz kielbas, i to tak odrazu, w pierwszym dniu, na powstach.

Wśród gór, spowitych mgłami, minęliśmy Czeremosz, z hukiem toczący swe wody do Prutu. Jeszcze parę godzin jazdy wśród wspaniałej panoramy i oto Czerniowiec. Tuż przed miastem, nad brzegiem Prutu, kobiety prały bieliznę. Zajęte swą pracą, nie zwróciły na nas uwagi. Widocznie jednak usłyszały polską mowę, gdyż jedna z nich, zasłoniwszy ręką oczy od blasku słońca, zaczęła nas bacznie obserwować. Nie trudno było rozpoznać w nas Polaków. Bannerki na kajakach o barwie polskiej, na wiosłach kolor państwowy (amarant z białym jest zarazem kolorem K. W. „Wisła“). I nagle w jakimś dziwnym zachwycie, prostym i przejmującym szczerym głosem, złożywszy ręce, krzyknęła: „Jeszcze Polska nie zginęła!“ „Nie zginęła, nie zginęła, matulu, dopóki my żyjemy!“ — ze łzami w oczach odkrzyknęliśmy jej w odpowiedzi.

Był to obrazek pamiętny i do głębi wzruszający.

A zaraz potem, pełne rejdachu Czerniowiec. Tu poraz pierwszy spodziewaliśmy się spotkanie z trudnościami językowymi. Wechodzimy, naprzykład, do sklepu, chcąc kupić

kielbasy, ale nie wiemy jak ją nazwać po rumuńsku. Następuje narada jakby powzięcie, żeby być zrozumianym, gdy nagle odzywa się dźwięczny głosik z kontuuru. „A panowie dużo kielbasy sobie zyczą?“ Dopiero później przekonałmy się, że można całkiem dobrze porozumieć się w Czerniowiecach po polsku. Procent Polaków tutaj jest dość znaczny.

Niezatarte wrażenie wynieśliśmy z wizyty u konsula Polskiego w Czerniowiecach. Wizyta zaczęta oficjalnie, skończyła się stwierdzeniem, że serca polskie na obczyźnie biją mocniej i płoną większą miłością ojczyzny. Nic też dziwnego, że w takim nastroju, odśpiewaliśmy „Bogę“ ze szczerym wzruszeniem.

W Czerniowiecach, poraz pierwszy poznaliśmy właściwość rumuńskiej papryki. Nie ma tutaj ani jednej potrawy, gdzieby nie można było odczuć ostrego smaku tej rośliny. Użyliśmy jej (ku naszemu utrapieniu) dowoli i później podczas całego pobytu w Rumunii.

Późnym wieczorem kroczyliśmy za wozami, pełnymi багаży, na dworzec czerniowiecki, by osiągnąć następny punkt naszego etapu — Pasaeni nad Seretem. Niełada sprytu wymagało umieszczenie багаży w przepełnionym wagonie. Nie też dziwnego, że powstały małe nieporozumienia. Doszło nawet do ostrej wymiany zdań między jednym z naszych kolegów, a pełnym temperamentu Rumunem. Oczywiście w językach ojczyźnych. Sprzeczka skończyła się pokojowo, bo ani Rumun, ani nasz kolega, nie rozumieli wypowiedzianych epitetów.

O drugiej w nocy wyruszyliśmy z Pasaeni, tego partykularza rumuńskiego, nad Seret. Zmęczeni podróżą, rozwińszy namioty, używaliśmy słodkiego wycoczynku. A potem już prosto Seretem — do morza. Zaczęło się bardzo miło. Seret jest spokojną rzeką. Lezi i tutaj jest pewne „ale“, Istna plaga były młyny wodne, które natopykałmy bardzo często (20 młynów na 15 kilometrowym odcinku rzeki). Chcąc zwiększyć siłę pędna wody, uczyniono przez całą szerokość rzeki tamy i w ten sposób woda spływała w jednym kierunku, na koła młyńskie. Pierwsze sforsowanie takiej tamy omal, że nie skończyło się tragicznie. Przenoszenie kajaka w powietrze, przez tamę najęzoną palami, było zadaniem dość trudnym. To też znalazło się dwóch śmiarków, próbujących przepłynąć przy samym młynie, gdzie znajdowało się wąskie przejście. Próba miała przebieg dość dramatyczny. Kajak znalazł się pod kołami młyńskimi, które schwyciły go i wyrzuciły z drugiej strony, niczem walce wyzmaczki, nie czyniąc mu, zresztą prawie żadnego



Oboz kajakowy na plaży nadmorskiej w Eforii.



Na skalistym brzegu morza Czarnego

uszerzbił. Koledzy wygramolili się na krypc obok młyn, cudem unikając wypadku o jak najgorszych następstwach. Przy dalszych młynach, nikt się już nie namyślał nad sposobem przeprawy. Zbiorowym wysiłkiem, brodząc w wodzie, przeczuliśmy kajaki przez łamy, zachowując przyzwyczajenie od zdradliwych młynów.

Seret powoli zaczął objawiać swoje prawdziwe oblicze. Początkowo nudził nas beznadziejnie monotonyjnym brzegami. Jednak w dalszym biegu widoki stawały się coraz miłe dla oka, potem nawet wywoływały zachwyt. Okolice naogół górzyste, zalesione karłowatymi krzewami, z posród których wylaniały się białe stada baranów, tworzące dla oczu miły kontrast wśród morza zieleni. Stada takie napotykałmy jeszcze dużo razy, niekiedy w asyście ostów i w doskonałej z nimi harmonii.

Brzegi zmieniały się jak w kalejdoskopie. Raz urwiste, a wysokie, pozbawione zieleni, z bląkającymi się beznadziejnie psami, to znów łagodne, obramowane w dali stokami gór. Sam nurt Seretu ozwił się również znacznie sprawniej, niekiedy wręcz czyste górskiej rzeki. Na brzegach często można było napotkać rybaków, którzy zalekani wien niedziennym widokiem raz po raz nagabywali: „Unde pescarii?” — „Dokąd jedziecie?” — „Sunterci Rumunestzi, Francuzestzi, Poloneze?” — „Poloneze! Poloneze!” — odkrzykiwaliśmy. Później, gdy spodziewaliśmy się niechawem dotrzeć do Galaceu, opanovała nas nuda zadawania pytań, jak daleko jeszcze do tego miasta. Najbardziej dotknięta tą manią była jedna z koleżanek, która uważała za obowiązek zadawać pytanie każdemu spotkanemu rybakowi: „Cze kilometrul la Galaceu?” — „He kilometru de Galaceu?”.

Miejsca na nocleg naogół pod względem zdrowotnym były dobre. Dopiero później, gdy brzegi stały się bardziej nizinne, obległy nas stada komarów używając sobie dowoli na tak rzadkich gościach. Przy wyborze miejsca na nocleg powstawały nieraz zabawne sytuacje. Niektórzy z kolegów panicznie ubawiali się żmiją. Dla upewnienia się, nie pomijali żadnej sposobności by indagować mieszkańców w sprawie tego niebezpiecznego rodzaju padalców. Nie umiejąc wysławić się po rumuńsku, rysowali na ziemi krętą linię i ruchami głowy prosili o odpowiedź. Przeważnie odpowiedzi były twierdzące, to też w danym miejscu już się nie trudzono z rozstawieniem namiotów. Trzeba przyznać, że pod tym względem, niewiasty były odważniejsze od niektórych przedstawicieli płci męskiej.

Co się tyczy ludności nadbrzeżnej, nie jej zarzucać nie można. Objawiano uczucia bardzo dla nas przychylnie. Zdąrzyły się fakty, iż byliśmy naprawdę zaskoczeni grzecznościami bardziej wyrobionych kulturalnie wieśniaków.

Był piękny upalny dzień. Spiekota nie do wytrzymania. Naogół odczuwał się brak wody do picia podczas całej niemal trasy. Nie dziwnego, że nie mogąc znaleźć rzeźwiącego napoju, byliśmy bardzo zgaszeni. To też każdego napotkanego człowieka prosiłmy o wodę, luh o wskazanie gdzie ją można znaleźć. Właśnie w momencie gdy zbliżaliśmy się do zajętego pracą rybaka, ten, przyjrawszy się nam uważnie, ze szczerym uniesieniem, powitał nas słowami: „Trajasa Polonia!” — Niech żyje Polska!”. My oczywiście nie pozostaliśmy dłużni i chórem odtkrzykniliśmy: „Trajasa Romania Mare!”. Wody u niego nie znaleźliśmy, ale zspokoiłmy pragnienie doskonałym winem, którym nas z ochotą puczał. Wogóle cieszyliśmy się sympatją ludności, potęgującą się po każdym obdarowaniu dziećmi-ków cukierkami.

Jeśli chodzi o artykuły spożywcze musieliśmy się o nie starać nieraz w promieniu paru kilometrów od rzeki. Prowadziło to częste opóźnienia w wyznaczonej do przebycia trasie. Przeważnie jednak zaopatrywaliśmy się gruntownie w żywność w większych miejscowościach, a po nielicznych wioskach jedynie uzupełnialiśmy ją kurczakami i jarzynami. Z gotowaniem posiłków było nieraz dużo kłopotu, szczególnie wśród osad miękkich.

Pewnego razu kupiliśmy okazłą porcję ryb od nadbrzeżnych rybaków. Były urodzive i rukowały „najpikniej-sze nadzieje”. Z oszkrobaniem i przygotowaniem do smażenia było jeszcze pół hiedy. Ale kiedy próbowaliśmy je usmażyć przywierały nam do naczyń i w żaden sposób nie dały się doprowadzić do stanu spożycia. Zdecydowaliśmy wobec tego, że rybę lepiej ugotować. Gotowaliśmy ją dość długo, by wreszcie stwierdzić z goryczą, że nie nadaje się do jedzenia. Pogrzebieni kulinarnym niepowodzeniem, zmuszeni byliśmy oddać zwprotom razem tak świetnie zapowiadającą się rybę, copperswa w ławarkach. Pozostały po niej jedynie wspominki partnera, który stałym refrenem: „ale Henin dubra była ryba!” dawał mi do zrozumienia, że nie dorosłem jeszcze nawet do kuchelki. Nauzejni gorzkim doświadczeniem, straciwszy wiarę w swoje zdolności do kucharzowania, oddawaliśmy polym rybę do smażenia koleżance z innej załogi i dopiero wtedy mogliśmy narażenie przekonać się, jak smakuje dobrze przyrządzona potrawa.

Z typową wieśniacką ludnością porozumiewaliśmy się tylko po rumuńsku, z inteligencją po francusku i niemiecku.

Podczas jazdy Seretem zmuszeni byliśmy pożegnać się z jednym z kolegów ze Śląska, którego obowiązki służbowe zmusiły do zaniechania dalszej podróży. Niedługo potem w Bacau, korzystając z połączenia kolejowego, pożegnała nas jeszcze jedna osoba Śląska, dowodząca, że limany Dunaju i morze przyniosą im więcej wrażeń niż Seret. A szkoda, bo oddał Seret aż do Samego Dunaju odznaczal się szczególnie czerującymi brzegami.

Tak więc mijają tereny, które były świadkami walk podczas wojny światowej, słynne Marasestzi, o którym ludność miejscowa dużo nam mówiła, zbliżaliśmy się powoli do Dunaju. Dnia 15 lipca mieliśmy przebyć dość długi etap, około 75 kilometrów, eheąc w ten sposób osiągnąć cel podróży — Galace. Już późnym zmrokiem wydostaliśmy się na wielkie rozlewisko wodne, stwarzające wrażenie morza. W oddali migotały jaskrawe światła, rozmieszczone malowniczo na dnie przeczulonej Pollocki zwisał nad nami długi w ciemnościach przeczulonej wody.

(dokończenie nastąpi).

Henryk Sędzicki

Kronika pływacka

Terminarz imprez P.Z.P. w basenach krytych

Komitet Wykonawczy Polskiego Związku Pływackiego ustalił następujący terminarz imprez zimowych:

nr. styczeń 1939 r.

3 tygodniowy obóz dla waterpolistów pod kierunkiem trenera węgierskiego Lajosa Rayki.

3 tygodniowy obóz dla skoczków.

Rozgrywki międzypokrebowe o Nagrodę Młodych, ufundowana przez Państwowy Urząd WF i PW.

nr. luty 1939 r.

Turniej water-polo dla drużyny ligowych o nagrodę przełodnią.

11 i 12 marca 1939 r. Mistrzostwa Hali Krytej.

Poszczególne Okręgi PZP ustalają własne terminarze imprez lokalnych, wyznaczając termin mistrzostw okręgowych hali krytej na 1 niedzielię marca 1939 r.

Szczegółowe omówienie poszczególnych imprez zamieszczają będziemy w najbliższych komunikatach.

Zakończenie obozu trenera Steppa

W solucie, 24 ub. m. został zakończony w Poznaniu 4-tygodniowy obóz treningowy dla zawodników i instruktorów Okręgowi Poznańskiego oraz Pomorskiego, zorganizowany z polecenia PZP przez Poznański Okręgowy Związek Pływacki i prowadzony przez trenera amerykańskiego p. H. W. Steppa.

Trener H. W. Stepp w dniu 28 ub. m. odplłynął z Gdyni na M/S Piłsudski do Ameryki.

Zatwierdzenie rekordów

Komitet Wykonawczy PZP zatwierdził nowy rekord Polski na 100 m. st. klasycznym ustanowiony przez Ewalda Heldricha K. S. „Dąb”, w czasie 1:17,5, na zawodach organizowanych przez sekcję pływacką K. K. S. „Pogoń” w Katowicach.

Pływanie polskie interesuje Szwedów

Szwedzki Związek Pływacki nadesłał do PZP pismo z prośbą o podanie listy rekordów i najlepszych wyników, uzyskanych w sezonie przez naszych pływaków.

Ze względu na utrzymywanie przez Szwedów kontaktu sportowego z Finlandią, która w bież. roku pokonałimy w meczu międzypaństwowym, przejaw zainteresowania się naszymi wynikami świadczy zapewne o chęci nawiązania z nami kontaktu sportowego w ciągu sezonu r. 1939.

Rezultaty nauki pływania w Wilnie

Okręgowy ośrodek wf w Wilnie zorganizował w okresie letnim 6 turnusów popularnych nauki pływania nauczyło się pływać półtora tysiąca osób. Oprócz tego został zorganizowany kurs ratowniczy.

O mistrzostwa Zw. Harcersstwa Polskiego

W Warszawie w dniach 31 października i 1 listopada odbędą się Centralne harcerskie zawody pływackie o mistrzostwa Zw. Harcersstwa Polskiego.

Zawody będą rozgrywane w konkurencjach dla juniorów do lat 16 włącznie (50 m stylem klasycznym i dowolnym, sztafeta 3x50 m. st. dow.) oraz seniorów od 17 lat wzwyż (100 m st. klas. i dow., sztafeta 3x100 st. dow.)

Plany olimpijskiego stadionu pływackiego są gotowe

Inżynier Ilmari Nemalinen przedłożył fińskiemu Komitetowi Olimpijskiemu plany stadionu pływackiego, który znajdować się będzie obok ogrodów: botanicznego i zoologicznego w Helsinkach.

Projektowane przewiduje na stadionie pomieszczenie dla 12 tys. widzów, z których 4 tys. będzie mogło wygodnie siedzieć.

Urządzenia stadionu składać się będą z 2-ech basenów. Jeden o wymiarach 50x20 m. i głębokości 2 metry przeznaczony będzie dla pływaków i waterpolistów, drugi — okrągły o średnicy 20 m. i głębokości 5 m. dla skoczków.

Pod trybunami będą rozmieszczone biura i szatnie. Ogólny koszt stadionu obliczony jest na 6 1/2 miliona marek fińskich.

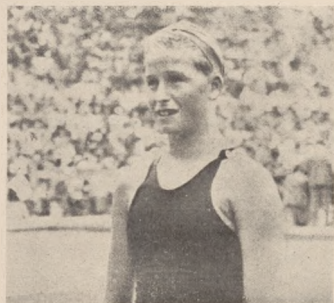
Roboty wstępne rozpoczęte będą już tej jesieni i całkowicie wykończenie stadionu obliczone jest na m-c kwiecień 1940 r.

Charakterystycznym szczegółem budowanego stadionu pływackiego będzie specjalne urządzenie podgrzewające wodę do temperatury 22° C.

Hveger i Borg najlepsi w Skandynawii

W Osterbro odbył się mecz pływacki pomiędzy reprezentacjami Kopenhagi i duńskiej prowincji. Prowincja dzięki Houghild Hveger odniosła zwycięstwo w nieznacznym stosunku 43,5:39,5. Hveger startowała w 3 konkurencjach, odnosząc 3 zwycięstwa. Uzyskała ona na 100 m. styl. dow. czas 1:06,2, na 400 m. styl. dow. 5:15, a na 100 m. nawznak 1:16,1. Na 200 m. klas. triumfowała młodzianka mistrzyni Europy Inge Sörensen w czasie 3:05,6.

W konkurencjach męskich startował poza konkursem najlepszy obecnie pływak Szwecji Bloern Borg. Wygrał on 500 m. styl. dow. w czasie 5:14,5 przed Duńczykiem Petersenem, który uzyskał 6:21, bijąc rekord Danii. Borg startował również na 100 m. nawznak, uzyskując bardzo dobry czas 1:08,5. Ten ostatni wynik jest nowym rekordem Szwecji.



Rekordzistka świątowej slawy Dunka R. Hveger.

Przeplyniecie kanału La Manche

Pływaczka niemiecka Wendell w końcu sierpnia przeplynie Kanał La Manche z przylądka Gris Nez do Dover w ciągu 15 godzin 25 minut.

Rozszerzenie programu olimpijskiego

M.K. Ol. zawiadomił już Komitet Fiński, że obowiązkowy program Igrzysk został rozszerzony, między innymi o waterpolo i kajakerstwo.

Nowe rekordy

Halina Tomaska z Detroit ustaliła ostatnio nowy rekord światowy na 150 jardów stylem dowolnym. Dystans ten Tomaska przeplynieła w 1 min. 38 sek., poprawiając rekord światowy Heleny Madison o 2 sek.

Najlepsza pływaczka świata Dunka Banghild Hveger ustaliła rekord światowy na 1000 jardów stylem dowolnym, osiągając czas 12:30, zaś 200 m. st. dowolnym przeplynieła w czasie 2:21.7.

W jej karierze jest to 27 z rzędu rekord światowy.

Nowy talent pływacki

Nową gwiazdę japońskiego sportu pływackiego jest młody student Tomikatsu Amano. Został on odkryty na mistrzostwach pływackich uniwersytetów japońskich, na których to zawodach ustanowił on głośny rekord światowy na 1500 m. st. dow. wykreślając w ten sposób z listy re-

kordów ostatni światowy rekord słynnego ongiś Arne Borga. Tomikatsu Amano okazał się doskonałym pływakiem nie tylko na długich dystansach ale również na średnich. W Tokio uzyskał on ostatnio na 800 m. wspaniały czas 9:57.8. Czas ten jest tylko o dwie sekundy gorszy od rekordu światowego jego rodaka Makino. Na 400 m. Amano uzyskał również wspaniały wynik 4:51.8.

Wyniki japońskich pływaków

Wyniki japońskich pływaków.

W Tokio odbyły się zawody pływackie, na których pływacy japońscy uzyskali szereg dobrych wyników, a mianowicie:

- 200 m. dow. — 1) Arai 2:10.6, 2) Miyamoto 2:15.8.
1500 m. dow. — 1) Amano 19:19.2, 2) Homma 22:01.4.
200 m. klas. — 1) Hamuro 2:42.2, 2) Oura 2:46.6.
200 m. dow. pań — 1) Miura 2:51, 2) Taniguchi 2:51.
100 m. grzb. pań — 1) Ito 1:26, 2) Yamamoto 1:28.2.
200 m. klas. pań — 1) Nakayama 3:20.4, 2) Nonaka 3:21.6.

W Osaka podczas pływackich mistrzostw Japonii tytuły mistrzów zdobyli:

- 100 m. dow. — 1) Sasaki 1 min.
200 m. dow. — 1) Arai 2:10.6.
300 m. dow. — 1) Arai 4:47.
1500 m. dow. — 1) Amano 19:19.
200 m. klas. — 1) Hamuro 1:13.
200 m. klas. pań — 1) Hamuro 2:42.2.
100 m. grzb. — 1) Koima 1:09.2.

Kronika kajakowa

Po regatach kajakowych o „Mistrzostwo Warszawy”.

W ramach regat kajakowych o „Mistrzostwo Warszawy”, które miały miejsce dnia 11 września r. b. odbyły się biegi kajaków sztywnych turystycznych, obsadane dość pokaźnie przez kluby i sekcje warszawskie oraz Tomaszowskie.

Wstawienie do regał biegów turystycznych było podyktowane przez organizatorów — nie chcąc wypełnienia programu, lecz że tak powiem koniecznością spowodowaną brakiem odpowiedniego taboru regatowego na terenie Warszawskiego Okręgu PZK, a w szczególności w stolicy.

Nie należało ludzi młodych i chętnych, którzy pracownie spędzili sezon pozbawiać możności sprawdzenia swoich sił w tak wielkiej imprezie, jaką są kajakowe „Mistrzostwa Warszawy”. W których wzięcie udziału uważają sobie kluby i zawodnicy za obowiązek.

Wszystki zawodników zostały należycie ocenione. W biegach kajaków turystycznych rozgrywane były między innymi nagrody: Nagroda Przechodnia Bedakeji „Wieczoru Warszawskiego” o zdobycie, której kajakowcy toczą bezkrawne boje od 1932 r. w kategorii dwóch turystycznych panów. Była ona już w posiadaniu Warszawy, Poznania i Grudziądz. O album „Polska na morzu” — Nagrodę Główną Księgarni Wojskowej walczyły osady mieszane. Oprócz wyżej wspomnianych było wiele nagród indywidualnych dla zawodników.

Pominąć również nie można 39 Drużyny Harecskiej im. J. Wybickiego, której młodzież w flodzi 8-miu osad rozgrywała w konkurencji wewnętrznej bieg kajakowych dwóch turystycznych.

Wyniki poszczególnych biegów są następujące:

K2T — mieszane — 1000 m. — Nagroda Główna Księgarni

Wojskowej — album „Polska na morzu”.

1. KS. „Zuaw” — Mazurkówna W. i Zimnowodzki E. 7:46
2. KS. „Zuaw” — Drygasiewiczówna J. i Czarniecki A. 8:80
3. 39 Druż. Warsz. Grabowska St. i Bahrowski St. 8:78
4. KS. „Makabi” — Hoffman Z. i Peskin S. 8:25
5. 39 Druż. Harec. — Matuszewska J. i Ługowski T. 8:26
6. KPW. Warsz. — Napierówna W. i Kęsicki H. nie start.

K2T — młodzików (bieg wewn. 39 Druż. Harecskiej).

1. Stawnow T. i Rybicki S. 7:31 przed Płacheckim B. i Klesiem E., Rajkowskim J. i Kleczyńskim Z., Zółkiewiczem W. i Wiechrykiem St., Jaroszewskim M. i Krystyńsiakiem T., Płacheckim B. i Kwiek E.

K2T — panów — 1000 m. — Nagroda Przechodnia „Wieczoru Warszawskiego”.

1. KS. „Zuaw” — Zych W. i Czarniecki A. 6:28
2. Oddz. Wod. ZS. — Borkowski W. i Erhardt E. 6:44
3. TG. „Sokol” — W-wa — Łuka B. i Kucharski K. 6:47
4. S. Z. Harec. — Tomasz. Jaworski S. i Bialkowski J. 6:52
5. KS. „Zuaw” — Jaroński K. i Zimnowodzki E. 7:00
7. LMK. „Skoda” — Specjałki T. i Markowski L. 7:11
7. KS. „Makabi” — Zonszajn L. i Rotzak J. 7:36
8. KPW. W-wa — Kęsicki H. i Stańczuk L. nie start

K2T — pań — 600 m.

1. KS. „Zuaw” — Drygasiewiczówna W. i Mazurkiewicz J. 3:53
2. 39 Druż. Harec. — Piasecka J. i Goszczyńska N. 4:19

Składki turystyczne z motorkami — 4500 m

1. BKS. „Wodnik” — Bomirski M. i Ślawiński St. 18:25
2. BKS. „Wodnik” — Kowarek J. i Tollozko Z. 18:26
3. KS. „Zuaw” — Herman i towarzysz 21:02
4. WKS. „Zolihorz” — plk. Faferko i mjr. Sekunda 22:15

S. J.

Stacja kajakowa na Dniestrze

Staraniem Polskiego Związku Kajakowego, kosztem około 20.000 złotych, zbudowana została i oddana już do użytku kajakowców stacja kajakowa w Haliżu.

Jest to jednopiętrowy budynek z drzewa. Osadzony na wysokich żelazobetonowych filarach, celem ochrony stacji przed zalaniem w czasie wielkiej wody, wpaść on będzie już zdaleka w oczy kajakowcom, żeglującym po Dniestrze.

Pierwsze piętro nie zostało jeszcze wykończono. Natomiast gotów jest już cały parter. Mieści on 2 sypialnie, po 10 łóżek każda, jedną jadalnię i dwie kuchnie. Z tych pierwsza jest restauracyjna, drugą przeznaczono dla użytku turystów, którzy we własnym zarządzie będą w niej gospodarować.

Stacja posiada oświetlenie elektryczne, 2 łusze, 8 umywalki.

Jest to pierwsza stacja kajakowa na Dniestrze, w niedalekiej przyszłości druga taka sama powstanie w Niżniowie, a trzecia w Zaleszczykach.

Regaty kajakowe w Toruniu

W Toruniu odbyły się zawody kajakowe o mistrzostwo Polski kolejowego PW. Zawody miały charakter międzyklubowy i punktowane były przez PZK. Startowało ogółem 48 osad.

Wyniki osiągnięto następujące:

Jedynki wyścigowe juniorów na 10 km. - Dolewski (Toruń) 52:32.

Jedynki wyścigowe seniorów na 10 km. - Lisłowski (Toruń) 51:02,4

Dwójki wyścigowe seniorów na 10 km. - Falkowski - Janikowski (Gruź) 44:43,4.

Jedynki wyścigowe młodz. na 600 m. - Cywiński (Toruń) 2:15.

Dwójki turyst. - Cywiński - Olkiewicz 52:34,8.

Jedynki wyścigowe pań na 600 m. - Prassówna (Toruń) 2:27,6.

Jedynki wyścigowe seniorów na 1000 m. - Nowakowski (Chełmża) 4:32.

Dwójki wyścigowe seniorów na 10 km. - Falkowski - Janikowski 3:58,5.

Dwójki mieszane na 1000 m. - Prassówna - Dolewski (Toruń) 3:58,5.

Dwójki turyst. mieszane - Węglarówna - Cywiński (Toruń) 4:32,4.

Jedynki wyścigowe juniorów na 1000 m. - Plieth - Dynowski (Toruń) 3:59,5.

Czwórki wyścigowe na 1000 m. - KPW, Pomorzanie 3:37,9.

Dwójki wyścigowe pań na 600 m. - Prassówna - Mrozówna (Toruń) 2:45,3.

Regaty kajakowe w Rogoźnie

Na zakończenie sezonu w dniu 25 września odbyły się na jeziorze Rogozińskim Wlkp. wrocławskie jesienne międzyokręgowe regaty kajakowe.



Suchy trening kajakowy

W zawodach wzięły udział reprezentacje Poznania, Śląsk Krakowa i Pomorza. Zabrakło na startach kajakowców warszawskich.

W punktacji drużynowej wysokie zwycięstwo odniosło Pomorze, mając 80 pkt. przed Poznaniem 45 pkt. Krakowem i Śląskiem.

W punktacji międzyklubowej zwyciężył KPW „Pomorzanie” z Torunia, uzyskując 43,5 pkt., na drugim miejscu znalazło się drużyna „Wilków Murskich z Poznania”

Startowało ogółem 59 osad z 96 zawodnikami z 14 klubów.

Wyniki w poszczególnych biegach były następujące:

Jedynki

Jedynki 10 km. 1) Lange (Puck), 2) Błaszkiewicz (Chełmża). Szbieraj wycofał się z tej konkurencji po 1,5 km. gdyż w czasie biegu doznał zerwania ścięgna barkowego.

Dwójki 10 km. 1) Klisko-Konieczny (Chełmża)

Jedynki 1 000 m. 1) Błaszkiewicz (Chełmża), 2) Lange (Puck).

Dwójki 1 000 m. 1) Klisko-Konieczny (Chełmża).

Pani

Jedynki 600 m. 1) Prassówna (Toruń).

Dwójki 600 m. 1) Prassówna-Mrozówna (Toruń).

Konferencja kapitanów sportowych Warsz. Okręgu P. Z. K.

Dnia 11 października r. h. o godz. 20-tej w lokalu Warszawskiego Okręgu P.Z.K., przy ul. Marszałkowskiej 97 m. 2, odbyła się konferencja kapitanów i kierowników sportowych klubów i Sekcji kajakowych na której między innymi zostanie omówiony plan pracy na sezon zimowy.

Komisja sportowa Warsz. Okręgu P. Z. K.

W sezonie zimowym, począwszy od dnia 1 października r. h. Komisja Sportowa Warszawskiego Okręgu P.Z.K. przyjmować będzie interesantów raz w tygodniu w piątki od godz. 19.30 do 20.30 (za wyjątkiem świąt) w lokalu Warsz. Okr. P.Z.K. - Warszawa, ul. Marszałkowska 97 m. 2.



Tabela punktacyjna P. Z. T. W.

obejmuje wszystkie regaty krajowe oraz uwzględnia zagraniczne starty osad polskich. W tabeli tej mogą jednak znaleźć jeszcze zmiany, po nadesłaniu Kapitanowi *Włodarskiemu* PZTW wyjaśnień ze strony Komitetów, organizujących regaty. Cyfry w nawiasach oznaczają miejsce zajęte przez dany klub w r. 1937.

nr	Klub	Miejsce-wość	w.	Punk-tów
1	Kolejowy Klub Wioślarski	Bydgoszcz	4	446.5
2	A. Z. S. Poznań	Poznań	—	348.5
3	Graudenz Ruder Verein	Grudziądz	12	262.5
4	A. Z. S. Warszawa	Warszawa	16	231
5	Warszawskie Tow. Wiośl.	Warszawa	8	220
6	Ruder Club „Frichjof”	Bydgoszcz	8	180.5
7	Grudz. Tow. Wiośl. „Wisła”	Grudziądz	20	177.5
8	Policyjny Klub Sportowy	Bydgoszcz	11	166.5
9	Bydgoskie Tow. Wioślarskie	Bydgoszcz	1	161
10	Towarzystwo Wioślarskie	Płock	7	134.5
11	Kaliskie Tow. Wioślarskie	Kalisz	9	134
12	A. Z. S. Kraków	Kraków	6	123
13	Towarzystwo Wioślarskie	Wrocław	10	116
14	Wojsk. Kl. Sport. „Proсна”	Kalisz	13	97
15	Policyjny Klub Sportowy	Kalisz	15	53
16	Klub Wioślarski „Rejów”	Skarżysko	23	42
17	Oficerski Yacht Klub	Warszawa	33	42
18	Wojsk. Klub Sport. „Smigły”	Wilno	14	41
19	Klub Sportowy Syrena	Warszawa	21	32.5
20	K. S. K.P.W. „Pomorzanin”	Toruń	—	31.5
21	Klub Sportowy Z. U. A. W.	Warszawa	31	31
22	Klub Wioślarski „Wisła”	Warszawa	22	30
23	Kujawski Klub Wioślarski	Wrocław	18	27.5
24	Pozn. Tow. Wiośl. „Tryton”	Poznań	32	27
25	Klub Wioślarski	Gdańsk	—	27
26	Wojsk. Klub Sport. Grodno	Grodno	—	24.5
27	W. K. S. Poznań	Poznań	24	20
28	Pos. Ruder Verein „Germania”	Poznań	29	16
29	Pozn. Tow. Wiośl. Polonia	Poznań	25	15.5
30	Klub Wioślarski z 1930 r.	Kalisz	37	9
31	Policyjny Klub Sportowy	Wilno	41	8
32	Szkolna Przystań	Wilno	—	8
33	Klub Wioślarski	Toruń	5	8
34	Wojskowy Yacht Klub	Wrocław	30	7
35	Ruder Verein Thorn	Toruń	—	7
36	Klub Wioślarski z r. 1904	Poznań	—	6.5
37	A. Z. S. Wilno	Wilno	—	5
38	Klub Wioślarski „Gryf”	Bydgoszcz	35	5
39	Klub Wioślarski „Gopło”	Kruszwica	27	3
40	Pocztowe P.W.	Warszawa	—	2
41	K. S. Rodzina Urzędnicza	Warszawa	36	2
42	Wojskowy Yacht Klub	Bydgoszcz	—	1
43	Kolejowe P. W.	Warszawa	—	1

Nieoficjalna punktacja ośrodków.

1	Bydgoszcz	900.5 p.
2	Warszawa	591.5
3	Grudziądz	440
4	Poznań	428.5
5	Kalisz	293
6	Wrocław	150.5
7	Płock	134.5
8	Kraków	123
9	Wilno	62
10	Toruń	46.5
11	Skarżysko	42
12	Gdańsk	27
13	Grodno	24.5
14	Kruszwica	3

Tabela punktacyjna klubów kobiecych (nieoficj.)

nr	Klub	Miejsce-wość	ub.	Punk-tów
1	Bydgoski klub Wiośl.	Bydgoszcz	2	128
2	Warsz. Klub Wioślarek	Warszawa	1	37
3	Policyjny K. S.	Bydgoszcz	—	25
4	Pozn. Klub Wioślarek	Poznań	8	17
5	Policyjny K. S.	Kalisz	3	14.5
6	A. Z. S. Wilno	Wilno	—	10
7	Klub Wioślarski	Gdańsk	18	9
8	Tow. Wioślarek	Kalisz	—	9
9	G. T. W. Wisła	Grudziądz	4	8
10	Tow. Wioślarskie	Płock	—	1
11	W. K. S. Poznań	Poznań	9	1

Klasyfikacja ośrodków kobiecych.

1	Bydgoszcz	153 p.
2	Warszawa	37
3	Kalisz	23.5
4	Poznań	18
5	Wilno	10
6	Gdańsk	9
7	Grudziądz	8
8	Płock	1

CZAS OPŁACIĆ PRENUMERATĘ za
„SPORT WODNY”
 POCZTOWE KONTO ROZRACHUNKOWE Nr 346

Ceny ogłoszeń: 1 strona zł. 300, 1/2 strony zł. 155, 1/4 str. 80, 1/8 strony zł. 40. Za wiersz milimetryowy lub jego miejsce przez szerokość 1 szpalty 70 groszy, w tekście o 50% drożej.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI, WARSZAWA, BR. PIERACKIEGO 15 — TEL. 670-56.

Prenumerata „Sportu Wodnego” wynosi rocznie zł. 18.—, półrocznie zł. 9.—.

Rękopisów nie zamówionych nie zwraca się. Ogłoszenia i prenumerata za gr. 50% drożej.

Konto w P. K. O. Nr. 22036 — właściciel Marja Majcherowa

Wydawca „WAW” Warszawska Agencja Wydawnicza S-ka z o. odp.

Redaktorka MARIA MAJCHEROVA